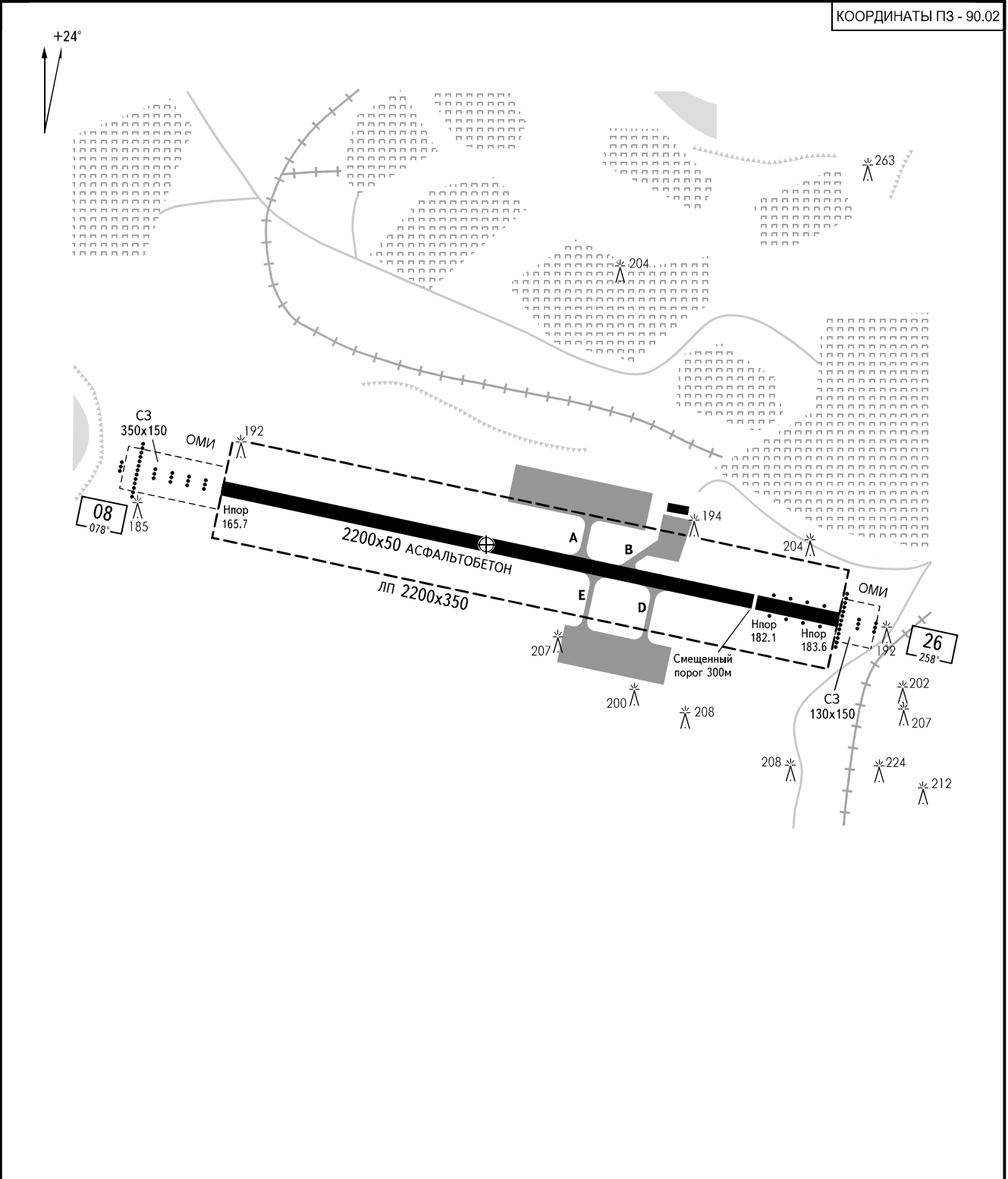
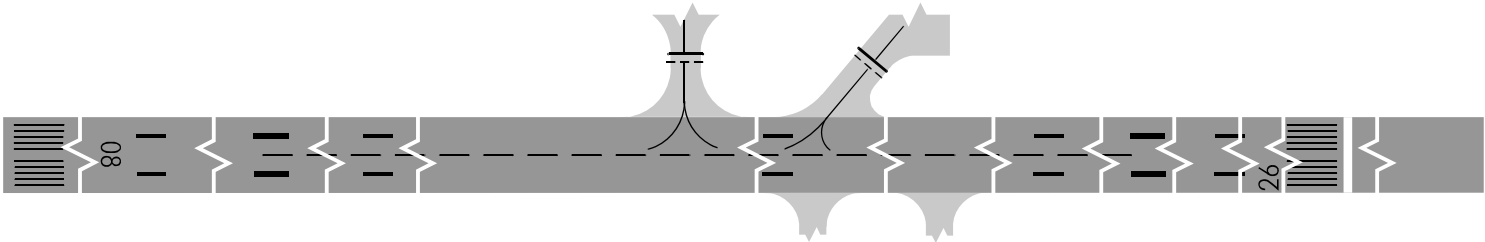
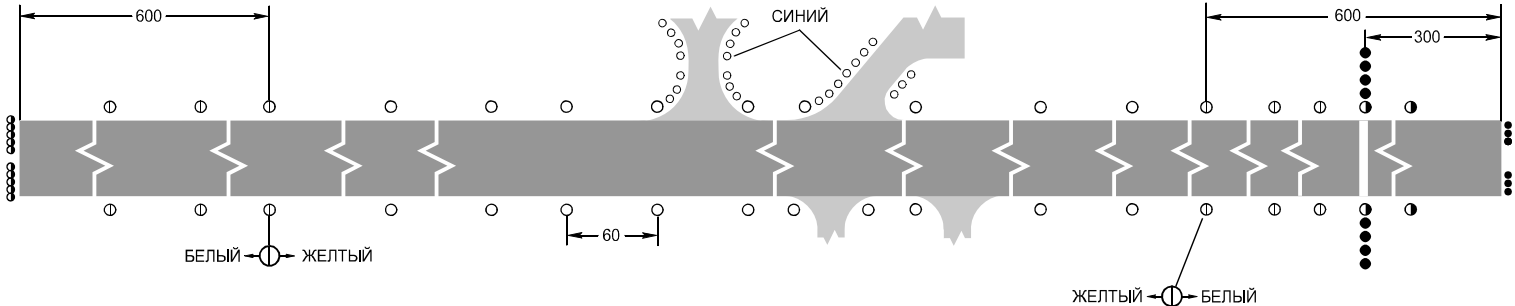




МАРКИРОВКА ВПП 08 / 26 И ВЫВОДНЫХ РД

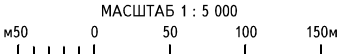


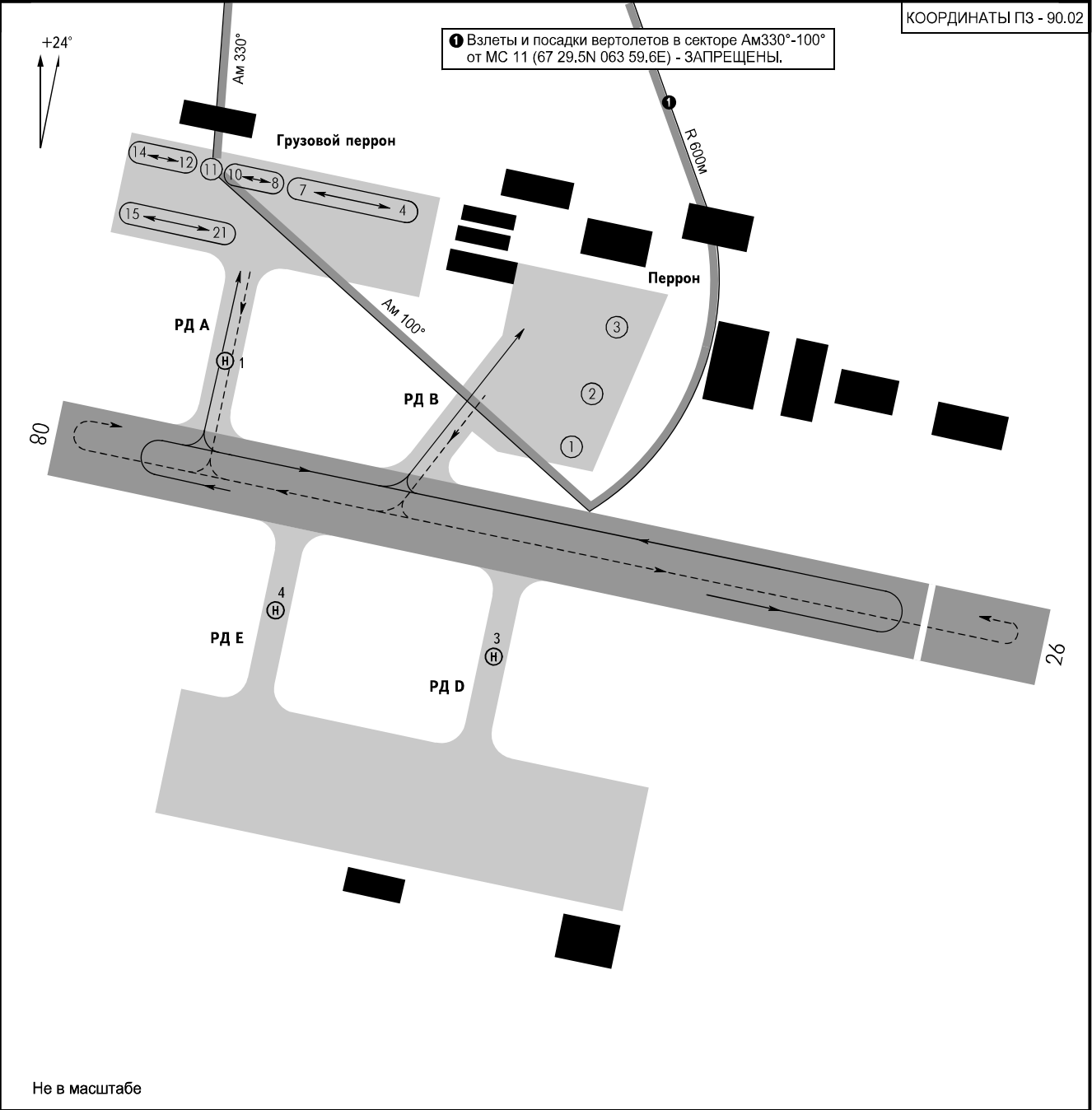
СВЕТООБОРУДОВАНИЕ ВПП 08 / 26 И ВЫВОДНЫХ РД



АЭРОДРОМНОЕ СВЕТООБОРУДОВАНИЕ	
ВПП:	Боковые белые, последующие 600м - желтые
Огни порога:	Зеленые

РАЗМЕРЫ В МЕТРАХ





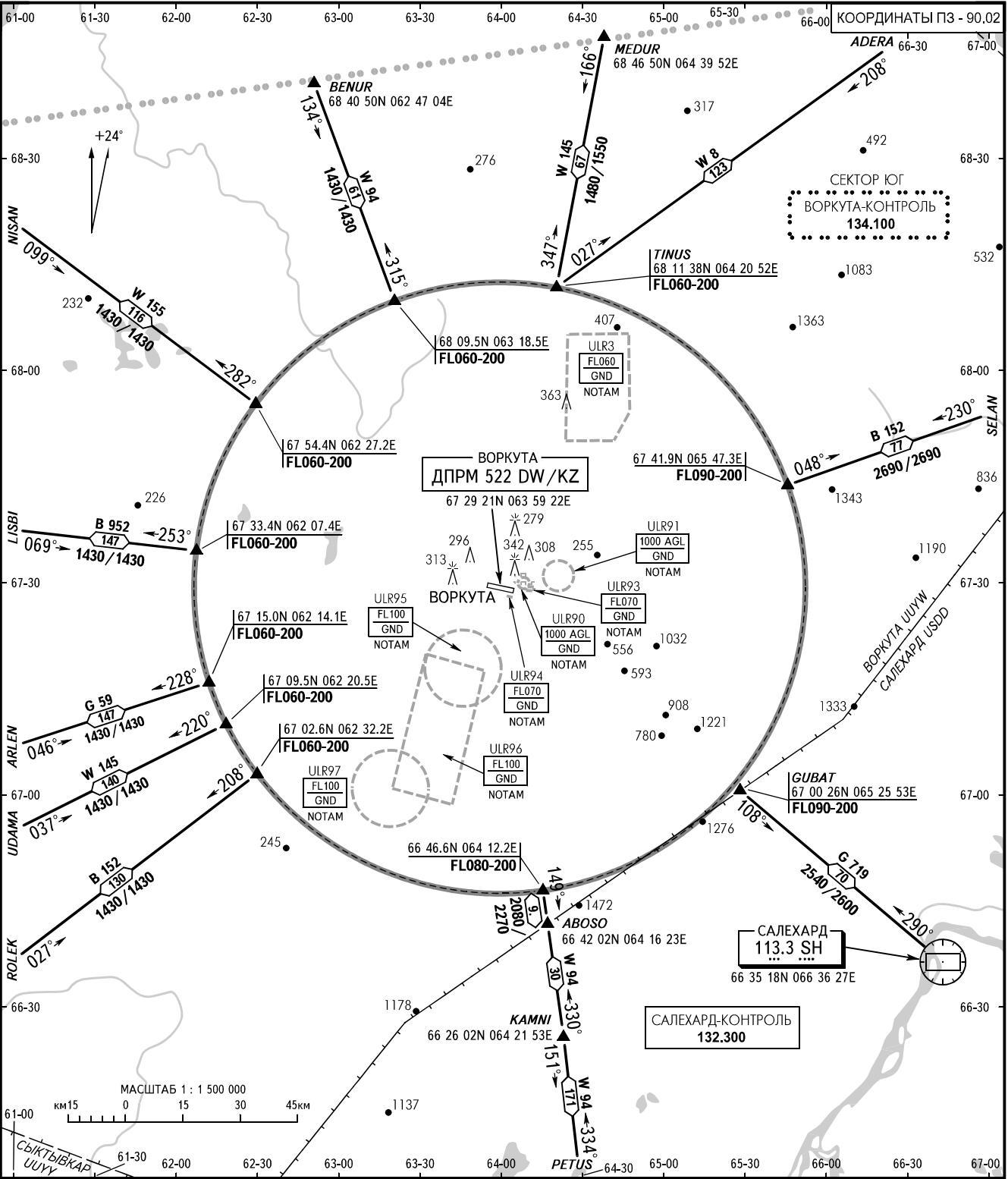
ПЕРРОН: МС: Прочность: 1 - PCN 12 F/B/X/T 2, 3 - PCN 17 F/B/X/T 4, 5 - PCN 24 R/B/X/T 6, 7 - PCN 14 R/B/X/T 8-21 - PCN 12 R/B/X/T РУЛЕЖНЫЕ ДОРОЖКИ: Ширина: A - 20м B - 23м D, E - 18м Покрытие: A, B, D, E - Асфальтобетон Прочность: A, D - PCN 14 R/B/X/T B - PCN 12 F/B/X/T E - PCN 12 F/B/X/T					
ВС: Самолеты и вертолеты Вертолеты	СТОЯНКИ: 1-7 8-21				
<table><tr><th>МС</th><th>КОординаты</th></tr><tr><td>11</td><td>67 29.5N 063 59.6E</td></tr></table>	МС	КОординаты	11	67 29.5N 063 59.6E	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: 1. При взлете с МК 258° прогрев двигателей производить после занятия ВПП с МК 078°. 2. Исполнительный старт для взлета с МК 258° выполнять ЛЕВЫМ разворотом. 3. Перемещение вертолетов над территорией перронов и РД ЗАПРЕЩЕНО. 4. РД D, РД Е, посадочные площадки Н3, Н4 для всех типов ВС ГА не используются. 5. МС 10 не используется.
МС	КОординаты				
11	67 29.5N 063 59.6E				

КАРТА РАЙОНА - ICAO

ПРИБЫТИЕ, ВЫЛЕТ
И ТРАНЗИТНЫЕ МАРШРУТЫ

ВОРКУТА, РОССИЯ

ВОРКУТА



ПОДХОД	129.500
ВЫШКА	120.600
МЕТЕО	126.400
ТРАНЗИТ	122.900

ПЕЛЕНГИ И НАПРАВЛЕНИЯ МАГНИТНЫЕ
АБСОЛЮТНАЯ, ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЫСОТЫ И ПРЕВЫШЕНИЯ В МЕТРАХ
РАССТОЯНИЯ В КИЛОМЕТРАХ

ИЗМ: Координаты

ПРИМЕЧАНИЯ:
Снижение с безопасных эшелонов выполнять под непрерывным РЛК в секторе 010°-070° с рубежа 60км. В секторе 070°-120° с рубежа 40км. В секторе 075°-115° по АРП, ОРЛ-А полеты выполнять строго по установленным схемам. Отклонения от установленных траекторий полета в целях создания продольных и боковых интервалов - ЗАПРЕЩАЮТСЯ.

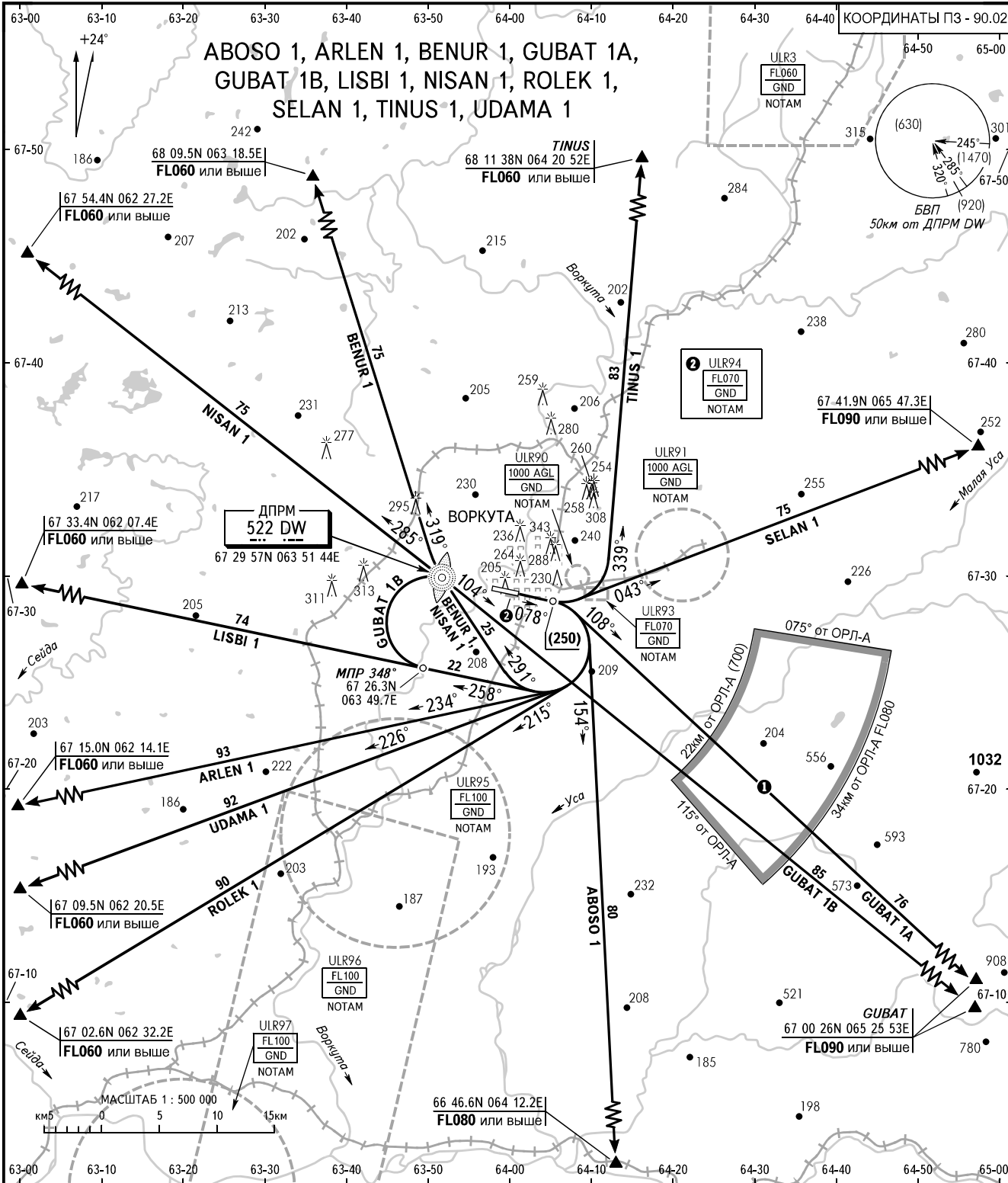
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА

ПОПРАВКА 07/13

КАРТА СТАНДАРТНОГО ВЫЛЕТА
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ВЫСОТА
ПЕРЕХОДА: (700)

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 08



ИЗМ: ULR, радиосвязь

ВПП 08

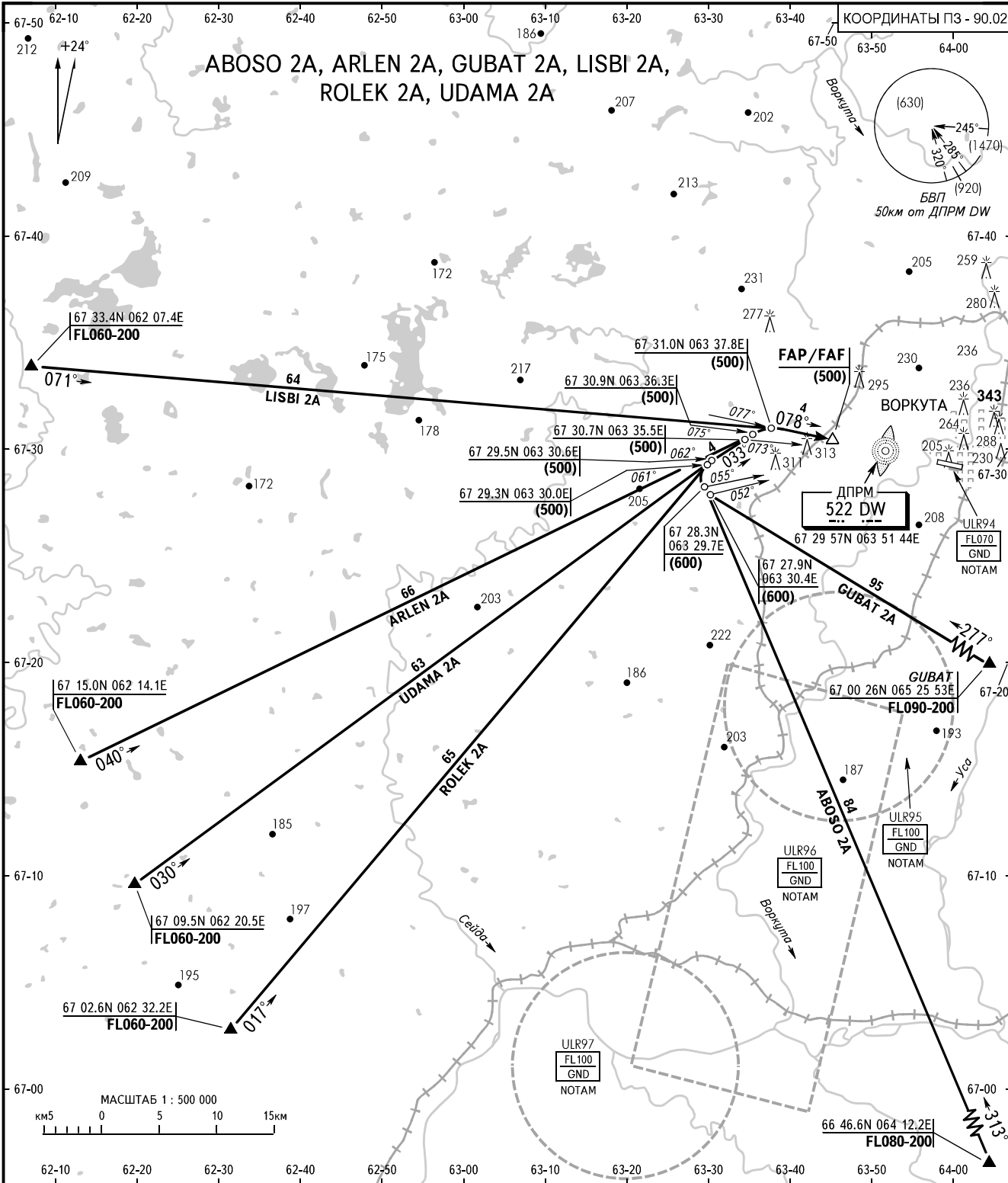
ПОПРАВКА 05/13

ИЗМ: FL, ULR, радиосвязь

КАРТА СТАНДАРТНОГО ПРИБЫТИЯ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ЭШЕЛОН
ПЕРЕХОДА: 1

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 08



ПОДХОД
ВЫШКА

129.500
120.600

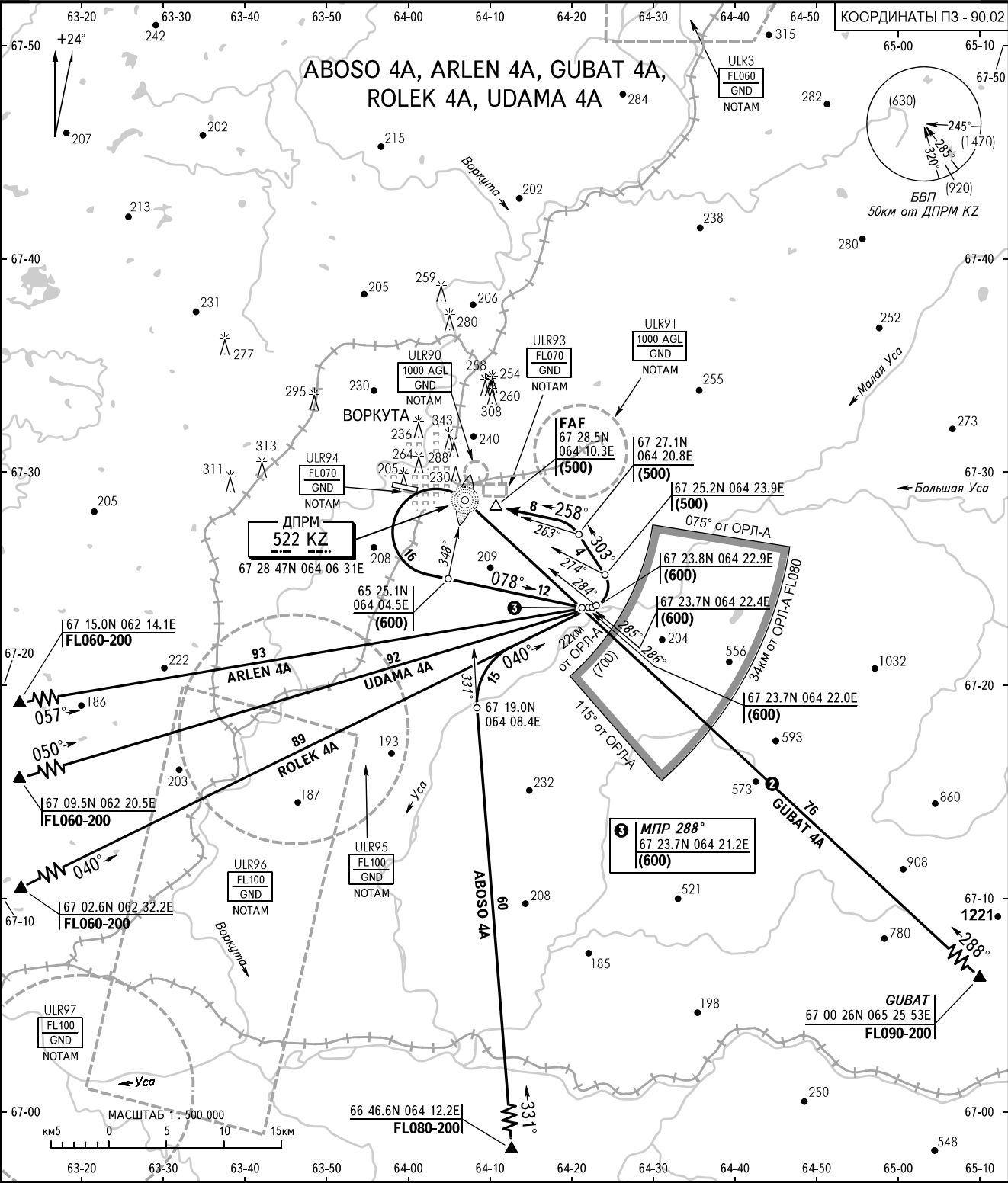
1 ЭШЕЛОН ПЕРЕХОДА:
- FL040 при Разр. $\geq$ 760мм.рт.ст.
- FL050 при 733мм.рт.ст. $\leq$ Разр. < 760мм.рт.ст.
- FL060 при 706мм.рт.ст. $\leq$ Разр. < 733мм.рт.ст.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:
Отклонение от установленных траекторий захода на посадку в секторе 075°-115° в целях создания продольных и боковых интервалов - ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

КАРТА СТАНДАРТНОГО ПРИБЫТИЯ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ЭШЕЛОН
ПЕРЕХОДА: 1

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 26



ПОДХОД
ВЫШКА

129.500
120.600

1 ЭШЕЛОН ПЕРЕХОДА:

- FL040 при Разр. $\geq$ 760мм.рт.ст.

- FL050 при 733мм.рт.ст. $\leq$ Разр. < 760мм.тр.ст.

- FL060 при 706мм.рт.ст. $\leq$ Разр. < 733мм.рт.ст.

2 Снижение с FL090 выполнять под непрерывным РЛК с рубежа 40км.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Отклонение от установленных траекторий захода на посадку в секторе 075°-115° в целях создания продольных и боковых интервалов - ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

ПЕЛЕНГИ И НАПРАВЛЕНИЯ МАГНИТНЫЕ
АБСОЛЮТНАЯ, ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЫСОТЫ И ПРЕВЫШЕНИЯ В МЕТРАХ
РАССТОЯНИЯ В КИЛОМЕТРАХ

ПОПРАВКА 05/13

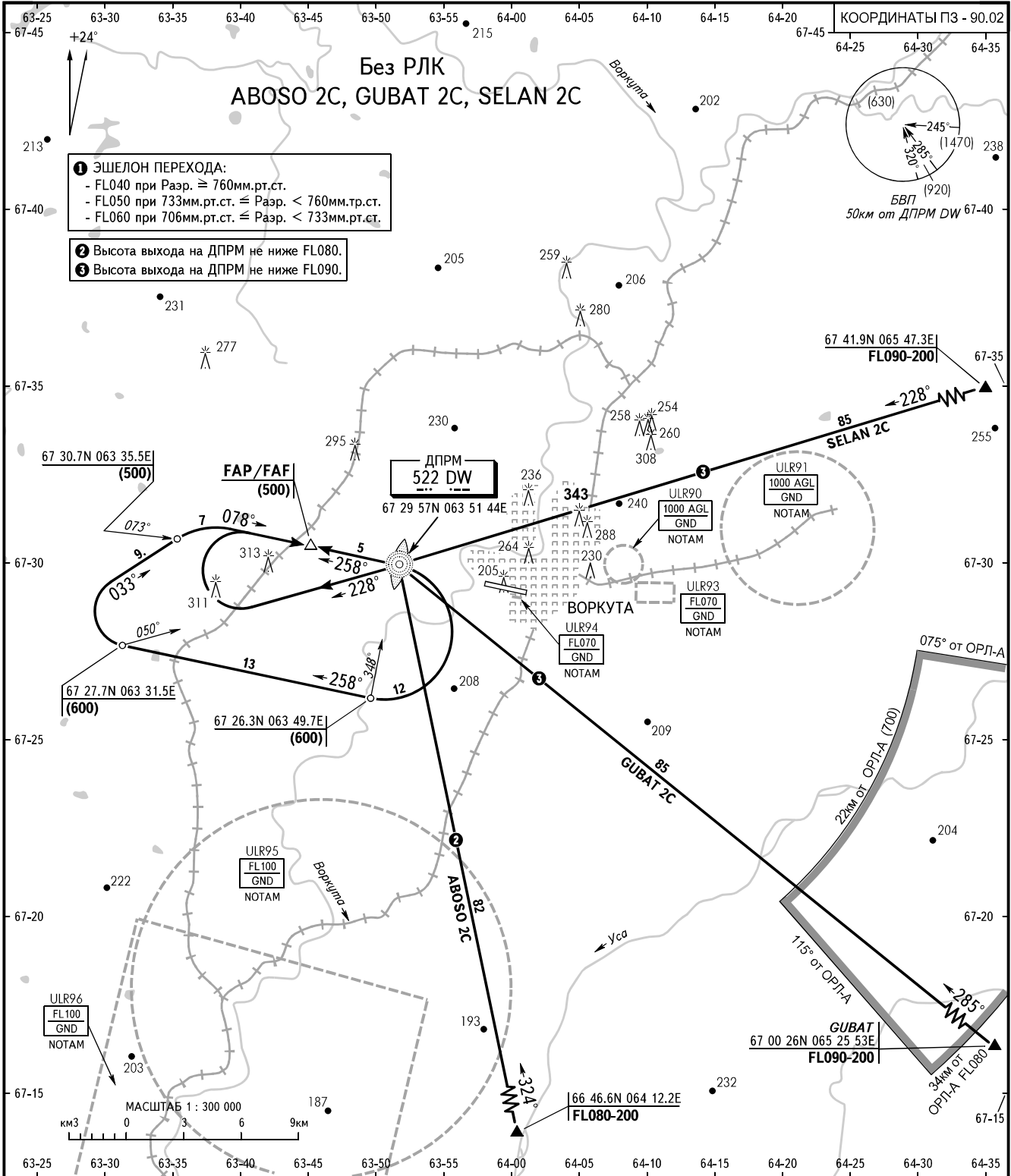
ИЗМ: FL, ULR, радиосвязь

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА

КАРТА СТАНДАРТНОГО ПРИБЫТИЯ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ЭШЕЛОН
ПЕРЕХОДА: 1

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 08



ПОДХОД
ВЫШКА

129.500
120.600

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

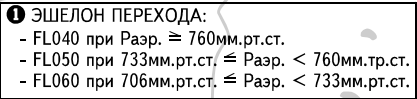
1. Все развороты выполняются с креном 25°.
2. Для маршрутов GUBAT 2C и ABOSO 2C:
После пролета ДПРМ DW ВС следуют с МК 258°.
КАТ А, В 1мин, ВС КАТ С, D 1мин 30сек.
Далее ЛЕВЫМ разворотом следуют на ДПРМ DW.
После пролета ДПРМ DW ПРАВЫМ разворотом
выполняют схему захода на посадку.
3. Для маршрута SELAN 2C: После пролета ДПРМ DW
ВС следуют с МК 228° КАТ А, В 1мин, ВС КАТ С, D
1мин 30сек. Далее ПРАВЫМ разворотом следуют
на ДПРМ DW. После пролета ДПРМ DW ПРАВЫМ
разворотом выполняют схему захода на посадку.

ПЕЛЕНГИ И НАПРАВЛЕНИЯ МАГНИТНЫЕ
АБСОЛЮТНАЯ, ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЫСОТЫ И ПРЕВЫШЕНИЯ В МЕТРАХ
РАССТОЯНИЯ В КИЛОМЕТРАХ

ИЗМ: FL, ULR, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 26

ВПП 26



1. Выход на ДПРМ КЗ на высоте не ниже нижнего безопасного эшелона.
2. Все развороты выполняются с креном 25°.
3. После пролета ДПРМ КЗ ВС следуют с МК 078° КАТ А, В 1мин, ВС КАТ С, D 1мин 30сек.

Далее ПРАВЫМ разворотом следуют на ДПРМ КЗ. После пролета ДПРМ КЗ ЛЕВЫМ разворотом выполняют схему захода на посадку.

ИЗМ: FL, ULR, радиосвязь

ВПП 08

ПОПРАВКА 05/13

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВПП 26

ВОРКУТА
ВПП 26



ИЗМ: FL, ULR, радиосвязь

ВПП 26

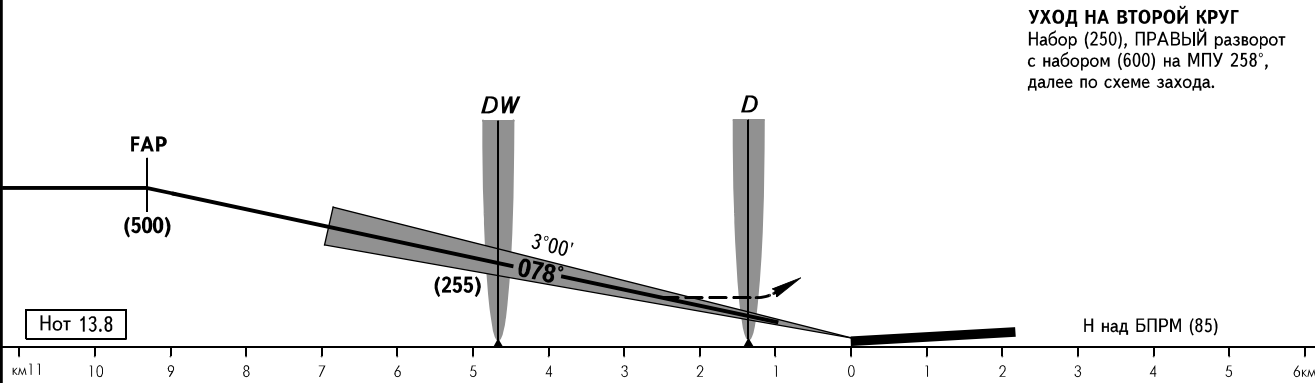
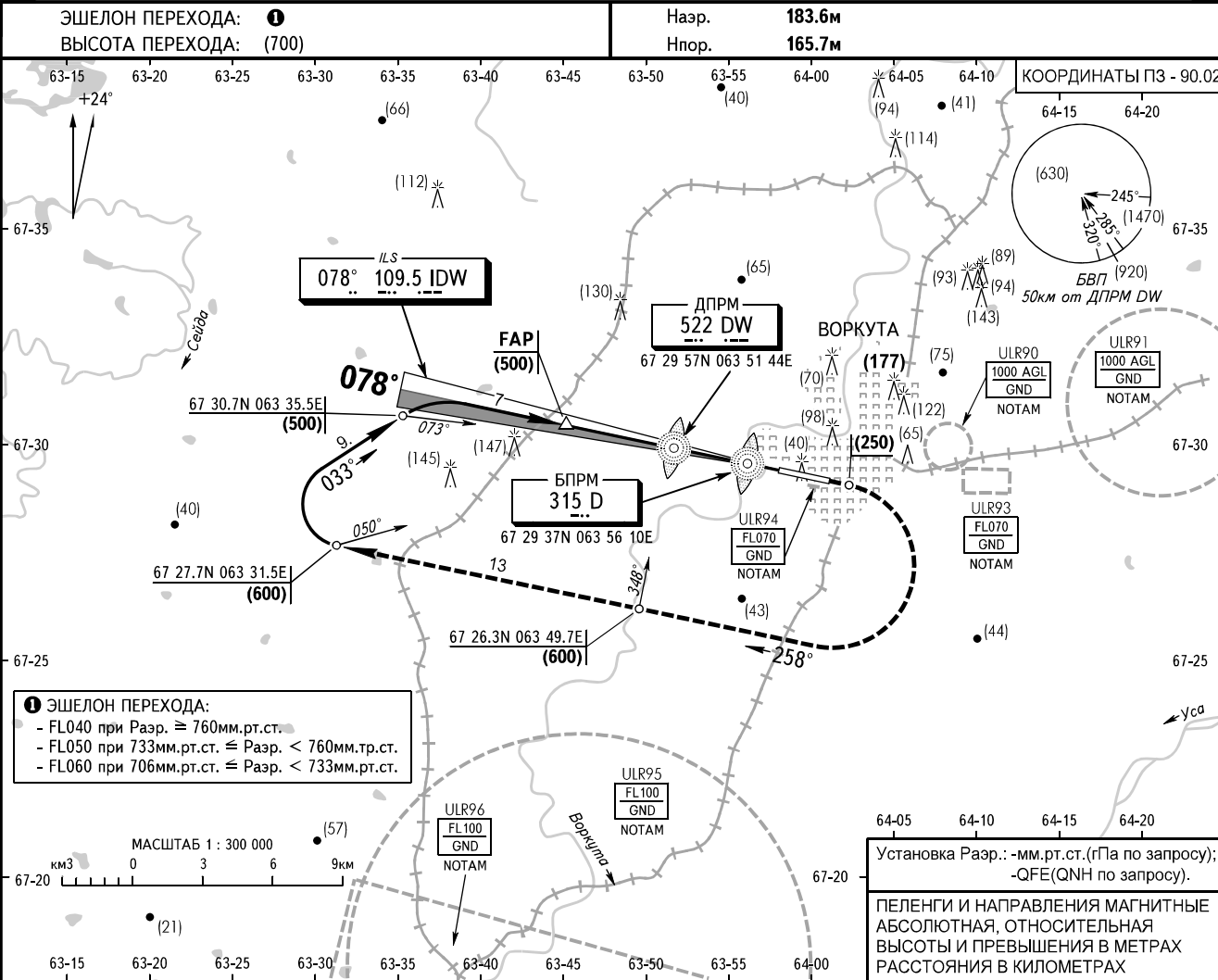
ПОПРАВКА 05/13

ИЗМ: FL, ULR, радиосвязь, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

КАРТА ЗАХОДА
НА ПОСАДКУ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ВЫШКА120.600

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ILS ВПП 08

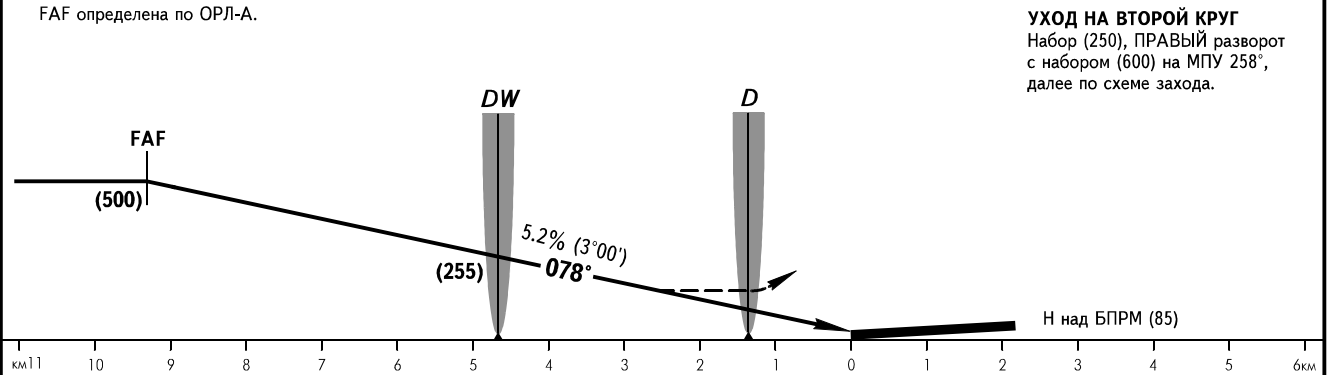
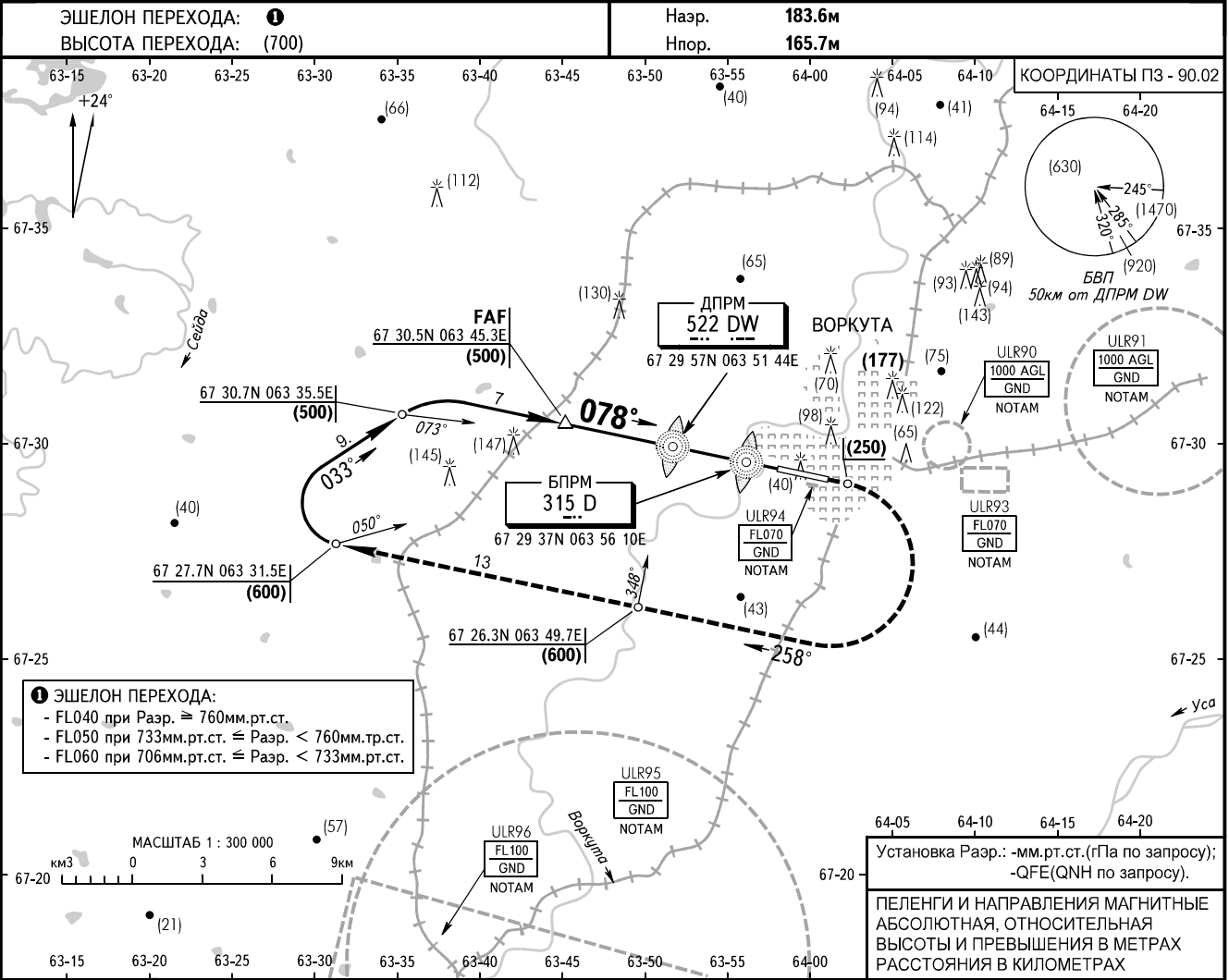


ОСА/Н		A	B	C	D	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: 1. На предпосадочной прямой возможна повышенная турбулентность воздуха с нисходящими потоками. 2. Процедура снижения шума во время захода должна быть выполнена согласно РЛЭ.								ЗАХОД С КРУГА ВС V $\leq$ 300 Шпм - 4.0			
ЗАХОД С ПРЯМОЙ	ILS	226(60)	226(60)	236(70)	236(70)									МПР	Ам	S	H
														3 разв.	055	243	15.5 (600)
														4 разв.	075	256	13.8 (500)
Путевая скорость		км/ч		150	180	210	240	270	300	330	360	390	420	450			
ДПРМ - порог		мин:сек		1.05	0.54	0.46	0.40	0.36	0.32	0.29	0.27	0.25	0.23	0.22			
Вертик. скорость снижения		м/с		2.2	2.6	3.1	3.5	3.9	4.3	4.8	5.2	5.6	6.0	6.5			

КАРТА ЗАХОДА
НА ПОСАДКУ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ВЫШКА120.600

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ОСП, ОПРС (ДПРМ) ВПП 08

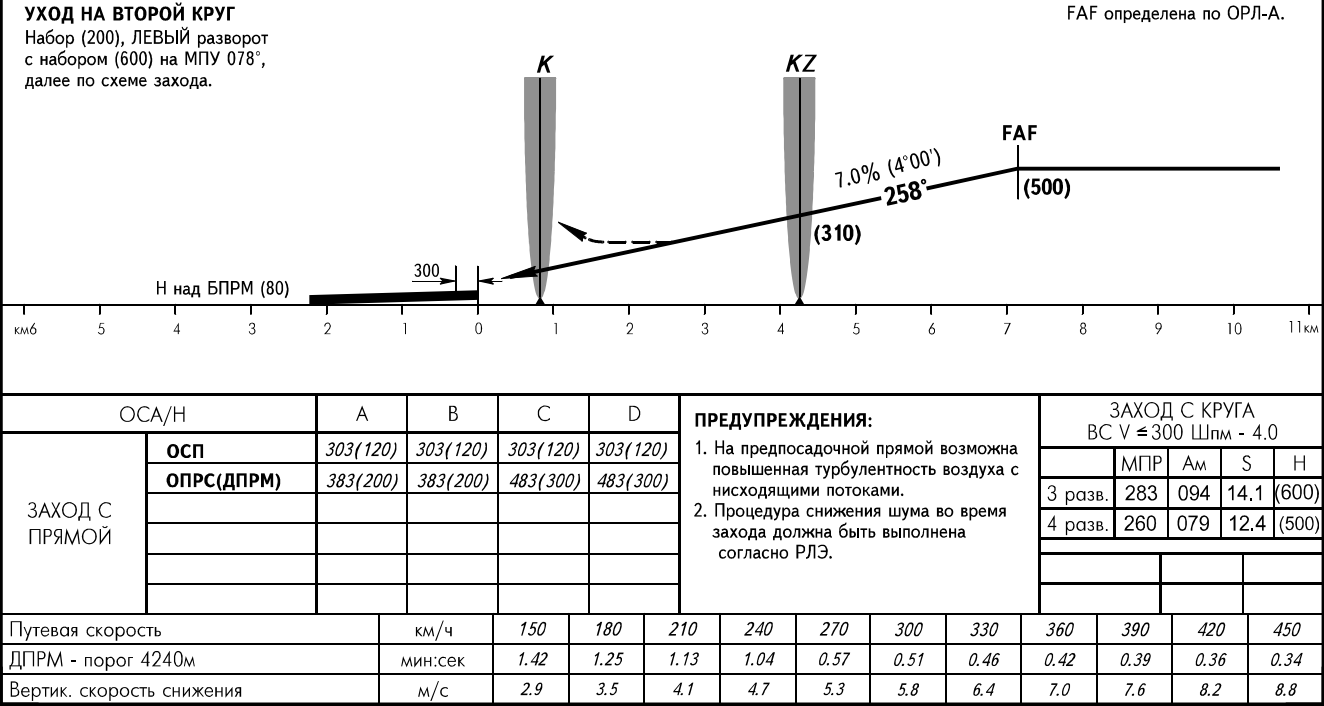
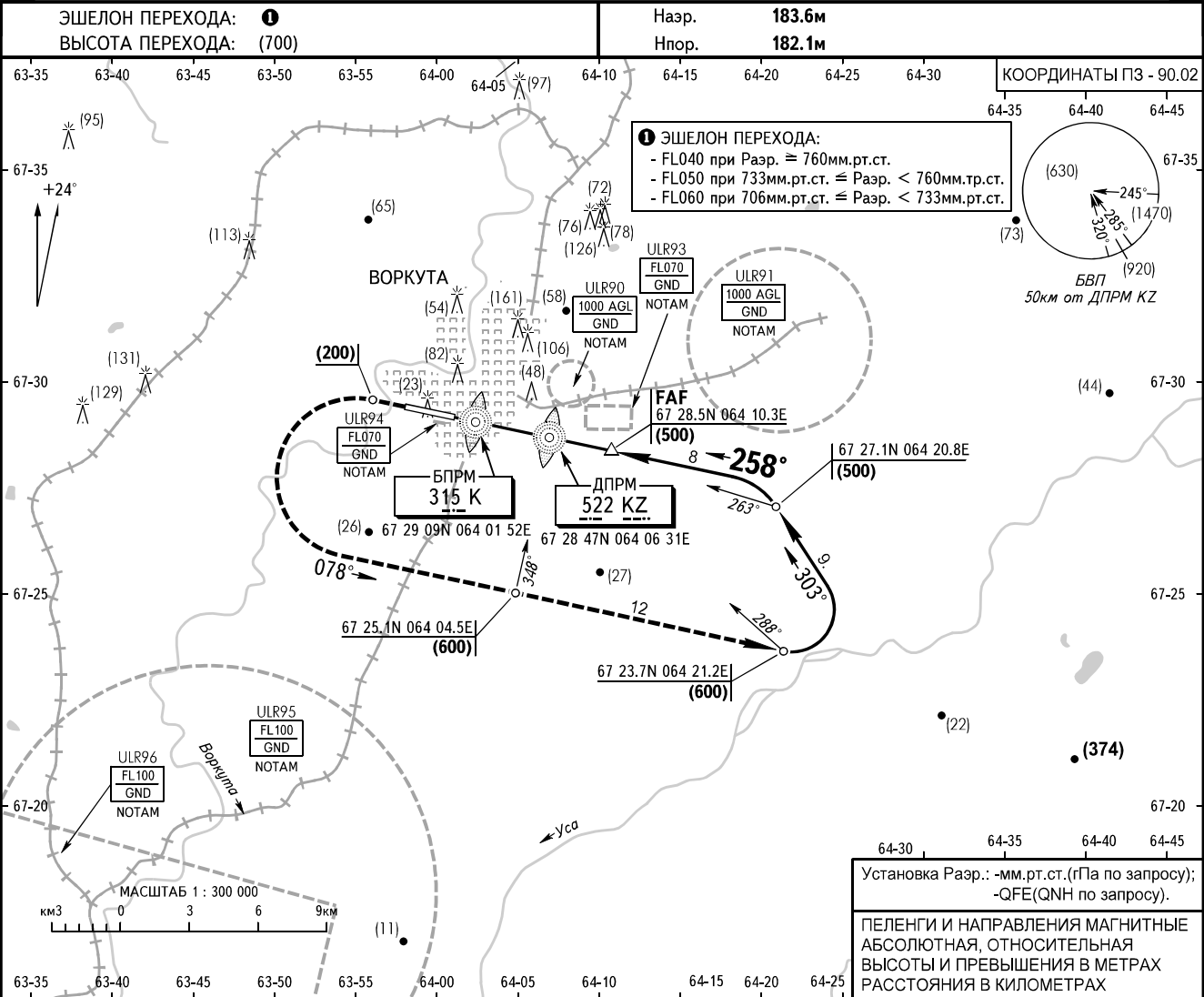


ОСА/Н			A	B	C	D	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: 1. На предпосадочной прямой возможна повышенная турбулентность воздуха с нисходящими потоками. 2. Процедура снижения шума во время захода должна быть выполнена согласно РЛЭ.							ЗАХОД С КРУГА BC V ≤300 Ш _{пм} - 4.0				
ЗАХОД С ПРЯМОЙ	ОСП		261(95)	266(100)	266(100)	266(100)									МПР	A _м	S	H
	ОПРС(ДПРМ)	с FAF	366(200)	366(200)	416(250)	416(250)								3 разв.	057	244	16.4	(600)
		без FAF	466(300)	466(300)	466(300)	466(300)								4 разв.	076	257	14.7	(500)
Путевая скорость				км/ч	150	180								210	240	270	300	330
ДПРМ - порог 4600м				мин:сек	1.05	0.54	0.46	0.40	0.36	0.32	0.29	0.27	0.25	0.23	0.22			
Вертик. скорость снижения				м/с	2.2	2.6	3.1	3.5	3.9	4.3	4.8	5.2	5.6	6.0	6.5			

КАРТА ЗАХОДА
НА ПОСАДКУ
ПО ПРИБОРАМ - ICAO

ВЫШКА120.600

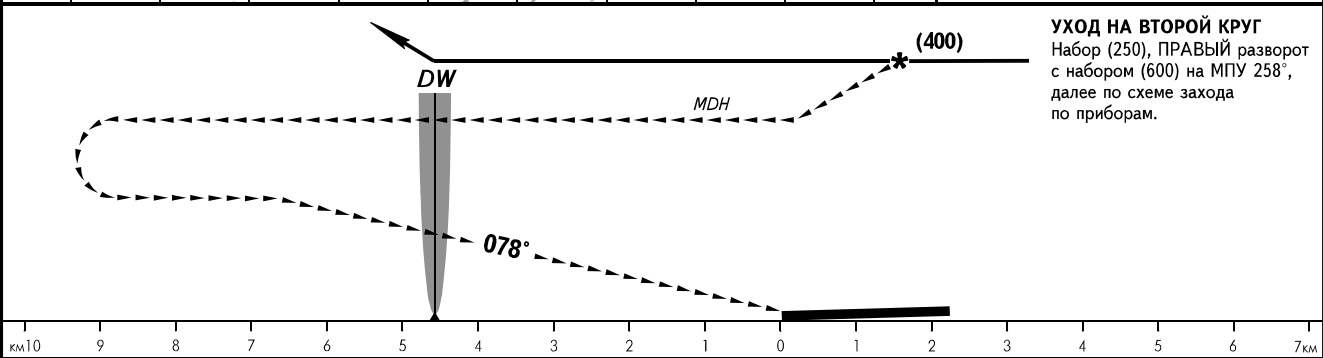
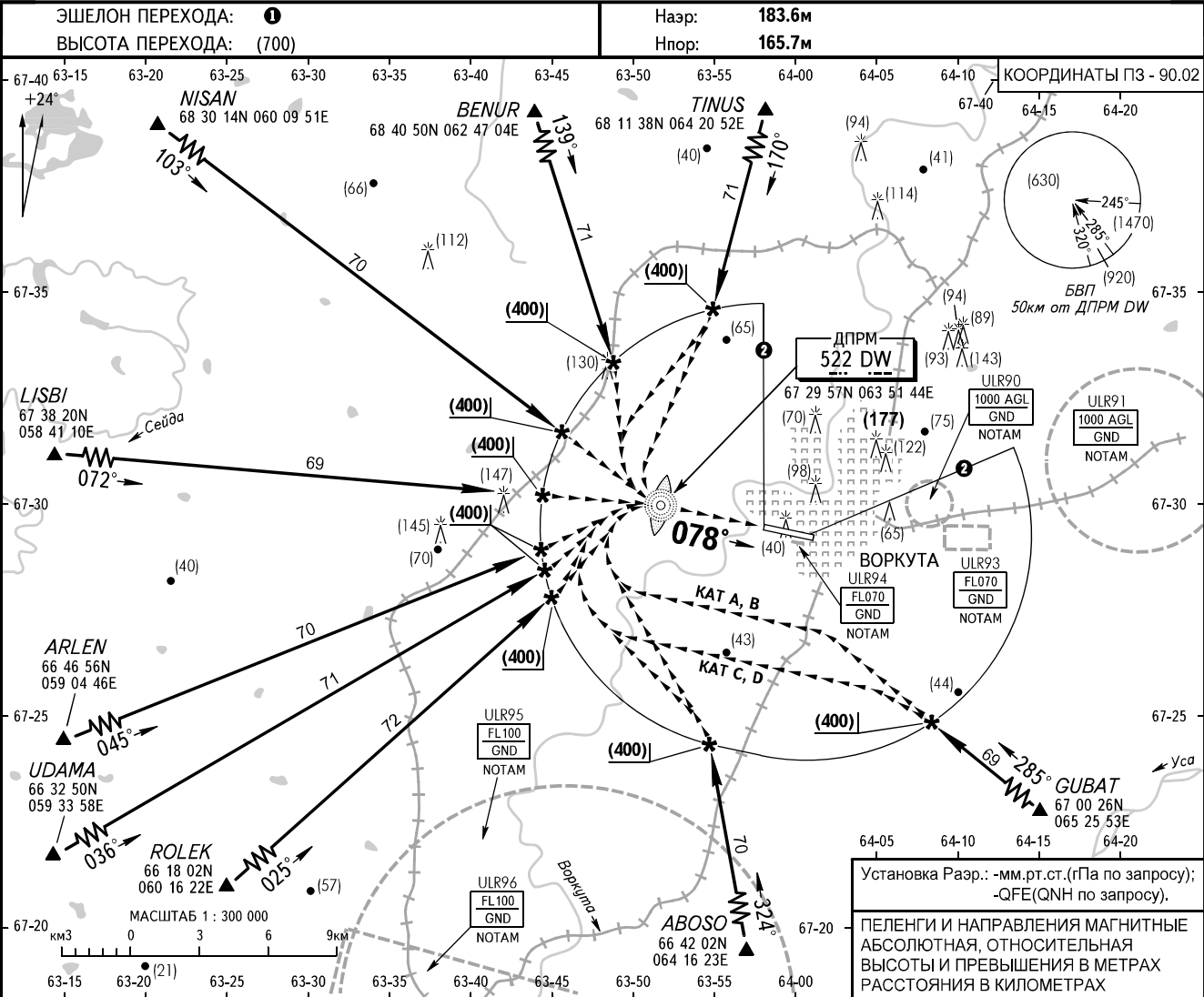
ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ОСП, ОПРС (ДПРМ) ВПП 26



КАРТА
ВИЗУАЛЬНОГО ЗАХОДА
НА ПОСАДКУ - ICAO

ВЫШКА120.600

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВЗП ВПП 08

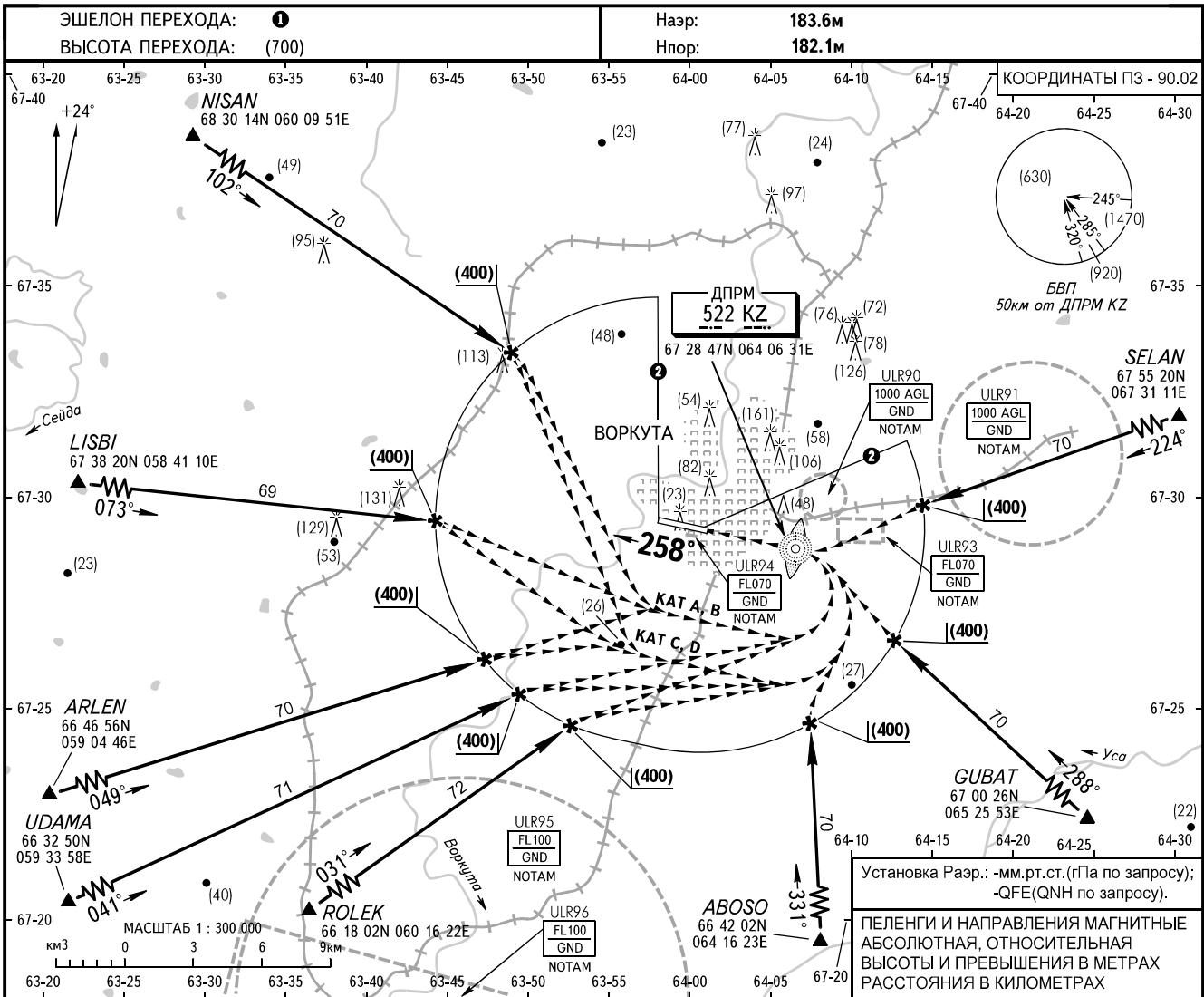


Категория ВС		A	B	C	D	1 ЭШЕЛОН ПЕРЕХОДА: - FL040 при Разр. $\approx$ 760мм.рт.ст. - FL050 при 733мм.рт.ст. $\neq$ Разр. < 760мм.тр.ст. - FL060 при 706мм.рт.ст. $\approx$ Разр. < 733мм.рт.ст. 2 Визуальное маневрирование в секторе Ам336°-043° - ЗАПРЕЩЕНО. При отсутствии РЛК визуальный заход на посадку - ЗАПРЕЩЕН.
ЗОНА визуального маневрирования	Радиусы зон, м	3120	4980	7850	9790	
Категория ВС		A	B	C	D	Верт
УСЛОВИЯ захода	MDH, м	170	200	260	310	170
	HFO, м	500	500	500	500	500
	ВИДИМОСТЬ, м	5000	5000	5000	5000	5000

КАРТА
ВИЗУАЛЬНОГО ЗАХОДА
НА ПОСАДКУ - ICAO

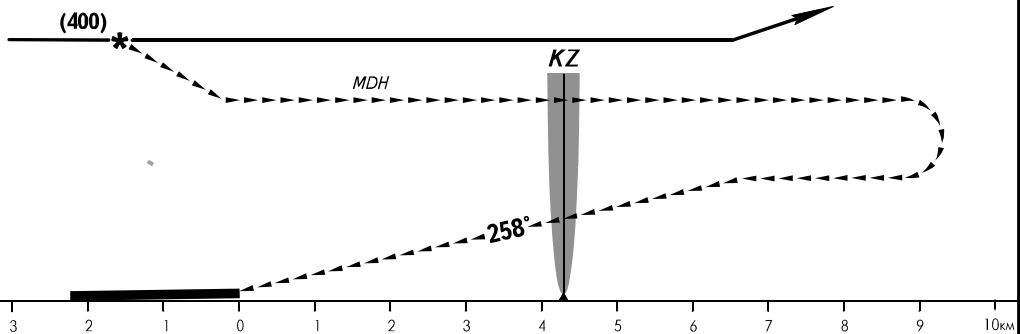
ВЫШКА 120.600

ВОРКУТА, РОССИЯ
ВОРКУТА
ВЗП ВПП 26



УХОД НА ВТОРОЙ КРУГ

Набор (200), ЛЕВЫЙ разворот
с набором (600) на МПУ 078°,
далее по схеме захода
по приборам.



Категория ВС		A	B	C	D	1 ЭШЕЛОН ПЕРЕХОДА: - FL040 при Разр. $\geq$ 760мм.пт.ст. - FL050 при 733мм.пт.ст. $\leq$ Разр. $<$ 760мм.тр.ст. - FL060 при 706мм.пт.ст. $\leq$ Разр. $<$ 733мм.пт.ст. 2 Визуальное маневрирование в секторе Ам336°-043° - ЗАПРЕЩЕНО. При отсутствии РЛК визуальный заход на посадку - ЗАПРЕЩЕН.
ЗОНА визуального маневрирования	Радиусы зон, м	3120	4980	7850	9790	
Категория ВС		A	B	C	D	Верт
УСЛОВИЯ захода	MDH, м	170	200	260	310	170
	НГО, м	500	500	500	500	500
	ВИДИМОСТЬ, м	5000	5000	5000	5000	5000

УУЫВ
UUW

АД 2.1
AD 2.1

ИНДЕКС МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ И НАЗВАНИЕ АЭРОДРОМА.
AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME.

УУЫВ ВОРКУТА
UUW VORKUTA

УУЫВ
UUW

АД 2.2
AD 2.2

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДАННЫЕ ПО АЭРОДРОМУ.
AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA.

1.	Контрольная точка и координаты местоположения на АД ARP coordinates and site at AD	67 29 21с 063 59 22в. В центре ВПП. 67 29 21N 063 59 22E. In the centre of RWY.
2.	Направление и расстояние от города Direction and distance from city	Юго-западная окраина г. Воркуты. SW outskirts of Vorkuta.
3.	Превышение/расчетная температура Elevation/Reference temperature	183.6 м 183.6 m
4.	Волна геоида в месте превышения аэродрома Geoid undulation at AD ELEV PSN	
5.	Магнитное склонение/годовые изменения MAG VAR/Annual change	24°В 24°Е
6.	Администрация АД: адрес, телефон, телефакс, телекс, AFS AD Administration: address, telephone, telefax, telex, AFS	169901, Республика Коми, г. Воркута, ул. Авиационная, 58. 58, Ulitsa Aviatsionnaya, Vorkuta, Respublika Komi, 169901, Russia. Тел./Tel.: (82151) 3-94-70, 3-98-52 Факс/Fax: (82151) 3-03-85 AFS: УУЫВЫФЫБ/UUYWYFYX
7.	Вид разрешенных полетов Types of traffic permitted (IFR/VFR)	ППП/ПВП IFR/VFR
8.	Примечания Remarks	Система координат ПЗ-90.02 PZ-90.02 coordinate system

УУЫВ
UUW

АД 2.3
AD 2.3

ЧАСЫ РАБОТЫ.
OPERATIONAL HOURS.

1.	Администрация АД AD Administration	ПН-ПТ: 0500-1400 СБ, ВС, празд: не работает. MON-FRI: 0500-1400 SAT, SUN, HOL: U/S.
2.	Таможня и иммиграционная служба Customs and immigration	Нет NIL
3.	Медицинская и санитарная служба Health and sanitation	ПН-ПТ: 0300-1830 MON-FRI: 0300-1830.
4.	Бюро САИ AIS Briefing Office	ПН-ПТ: 0500-1400 СБ, ВС, празд: не работает. MON-FRI: 0500-1400 SAT, SUN, HOL: U/S.
5.	Бюро информации ОВД (ARO) ATS Reporting Office (ARO)	ПН-ПТ: 0500-1400 СБ, ВС, празд: не работает. MON-FRI: 0500-1400 SAT, SUN, HOL: U/S.
6.	Метеорологическое бюро по инструктажу MET Briefing Office	К/с H24
7.	ОВД ATS	Воркута КДП ПН-ВС: 0300-1800, празд: не работает. Vorkuta TWR MON-SUN:0300-1800, HOL: U/S.
8.	Заправка топливом Fuelling	Согласно регламенту работы аэропорта. According to AD OPR HR.
9.	Обслуживание Handling	Согласно регламенту работы аэропорта. According to AD OPR HR.
10.	Безопасность Security	Согласно регламенту работы аэропорта. According to AD OPR HR.
11.	Противообледенение De-icing	Согласно регламенту работы аэропорта. According to AD OPR HR.
12.	Примечания Remarks	1. Регламент работы АД: Для самолетов: ПН-СБ 0500-1300, ВС – не работает. Для вертолетов: ПН-СБ 0300-1500, ВС – не работает. AD OPR HR: For aeroplanes: MON-SAT 0500-1300, SUN – U/S. For helicopters: MON-SAT 0300-1500, SUN – U/S. 2. Тм=UTC+4 часа LT=UTC+4 HR

УУЫВ АД 2.4 СЛУЖБЫ И СРЕДСТВА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ.
UUYW AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES.

1.	Погрузочно-разгрузочные средства Cargo-handling facilities	
2.	Типы топлива/масел Fuel/oil types	
3.	Средства заправки топливом/емкость Fuelling facilities/capacity	
4.	Средства по удалению льда De-icing facilities	
5.	Места в ангаре для прибывающих ВС Hangar space for visiting aircraft	
6.	Ремонтное оборудование для прибывающих ВС Repair facilities for visiting aircraft	
7.	Примечания Remarks	

УУЫВ АД 2.5 СРЕДСТВА ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПАССАЖИРОВ.
UUYW AD 2.5 PASSENGER FACILITIES.

1.	Гостиницы Hotels	
2.	Рестораны Restaurants	
3.	Транспортное обслуживание Transportation	
4.	Медицинское обслуживание Medical facilities	
5.	Банк и почтовое отделение Bank and Post Office	
6.	Туристическое бюро Tourist Office	
7.	Примечания Remarks	

УУЫВ АД 2.6 АВАРИЙНО-СПАСАТЕЛЬНАЯ И ПРОТИВОПОЖАРНАЯ СЛУЖБЫ.
UUYW AD 2.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES.

1.	Категория аэродрома по противопожарному оснащению AD category for fire fighting	кат.5 CAT 5
2.	Аварийно-спасательное оборудование Rescue equipment	Имеется AVBL
3.	Возможности по удалению ВС, потерявших способность двигаться Capability for removal of disabled aircraft	
4.	Примечания Remarks	

УУЫВ АД 2.7 СЕЗОННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ – УДАЛЕНИЕ ОСАДКОВ.
UUYW AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING.

1.	Виды оборудования для удаления осадков Types of clearing equipment	Имеются. AVBL.
2.	Очередность удаления осадков Clearance priorities	См. раздел AD 1.2 See AD 1.2
3.	Примечания Remarks	См. SNOWTAM See SNOWTAM

УУЫВ АД 2.8 ДАННЫЕ ПО ПЕРРОНАМ, РД И МЕСТАМ ПРОВЕРОК.
UUYW AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATION DATA.

1.	Покрытие и прочность перронов Aprons surface and strength	Перрон/Apron: PCN 12/F/B/X/T Грузовой/CARGO PCN 12/R/B/X/T
2.	Ширина, покрытие и прочность РД TWY width, surface and strength	РД/TWY: A – 20 m, асфальтобетон/Asphalt-Concrete, PCN 14/R/B/X/T B – 23 m, асфальтобетон/Asphalt-Concrete, PCN 12/F/B/X/T D – 18 m, асфальтобетон/Asphalt-Concrete, PCN 14/R/B/X/T E – 18 m, асфальтобетон/Asphalt-Concrete, PCN 12/F/B/X/T
3.	Местоположение и превышение мест проверки высоты ACL location and elevation	
4.	Местоположение точек проверки VOR/INS VOR/INS checkpoints	
5.	Примечания Remarks	

УУЫВ АД 2.9 СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ НАЗЕМНЫМ ДВИЖЕНИЕМ, КОНТРОЛЯ ЗА НИМ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ
МАРКИРОВОЧНЫЕ ЗНАКИ.
UUYW AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE, CONTROL SYSTEM AND MARKING.

1.	Использование опознавательных знаков мест стоянки ВС, указательных линий РД и системы визуального управления постановки на стоянки Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines, visual docking/parking guidance system of aircraft stands	Указательные знаки в местах входа на ВПП, обозначение РД, МС. Визуальных средств управления рулением нет. Guidance sign boards at entrances to RWY, TWY, aircraft stands designators. Taxi guidance visual aids – NIL.
2.	Маркировочные знаки, огни ВПП и РД RWY and TWY markings and LGT	Маркировка порога ВПП, зоны приземления, осевой линии, отметки фиксированных дистанций, края ВПП, цифрового значения МПУ, места ожидания при рулении; осевая линия РД на всех РД. Marking of RWY threshold, TDZ, centre line, fixed distances, edge, landing magnetic track value, and taxi holding positions; taxiway centre line on all taxiways.
3.	Огни линии “стоп” Stop bars	Нет NIL
4.	Примечания Remarks	Нет NIL

УУЫВ АД 2.10 АЭРОДРОМНЫЕ ПРЕПЯТСТВИЯ.
UUYW AD 2.10 AERODROME OBSTACLES.

В зонах захода на посадку и взлета In approach/TKOF areas				В зоне полета по кругу и на аэродроме In traffic circuit area and at AD			Примечания Remarks
1				2			3
ВПП/зона RWY/area	Тип препятствий Obstacle type	Превышение Elevation	Координаты Coordinates	Тип препятствий Obstacle type	Превышение Elevation	Координаты Coordinates	
Смотри раздел АД 2.1 UUYW карты. See AD 2.1 UUYW Charts.							

УУЫВ
UUYW

АД 2.11
AD 2.11

ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.
METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED.

1.	Соответствующий метеорологический орган Associated MET Office	Воркута Vorkuta
2.	Часы работы и метеорологический орган по информации в другие часы Hours of service, MET Office outside hours	Согласно регламенту работы аэропорта. According to AD OPR HR.
3.	Орган, ответственный за составление TAF, сроки действия Office responsible for TAF preparation, periods of validity	АМСГ Воркута 9 часов Vorkuta Aeronautical Meteorological Station (Civil) 9 HR
4.	Частота составления прогноза типа «тренд» Trend forecast interval of issuance	TREND 2 часа TREND 2 HR
5.	Предоставляемые консультации/инструктаж Briefing/consultation provided	Индивидуальная консультация. Personal consultation.
6.	Предоставляемая полетная документация и используемые языки Flight documentation, language(s) used	Карты и тексты прогнозов по аэродромам. Рус. Charts, AD forecast texts. RUS
7.	Карты и другая информация, предоставляемая для инструктажа или консультации Charts and other information available for briefing or consultation	Устная метеоконсультация. Oral meteorological consultation.
8.	Дополнительное оборудование, используемое для предоставления информации Supplementary equipment available for providing information	
9.	Органы ОВД, обеспечиваемые информацией ATS units provided with information	Воркута ДПП, ДПК Vorkuta APP, TWR
10.	Дополнительная информация Additional information (limitation of service, etc.)	Нет NIL

УУЫВ
UUYW

АД 2.12
AD 2.12

ФИЗИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВПП.
RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS.

Обозначения ВПП Номер	ИПУ ВПП МПУ ВПП	Размеры ВПП (м)	Несущая способность (PCN) и поверхность ВПП и концевой полосы торможения	Координаты порога ВПП, конца ВПП Волна геоида порога ВПП THR coordinates RWY end coordinates THR geoid undulation	Превышение порогов, наибольшее превышение зоны приземления ВПП, оборудованных для точного захода
Designations RWY NR	TRUE & MAG BRG	Dimensions of RWY (m)	Strength (PCN) and surface of RWY and SWY		THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APCH RWY
1	2	3	4	5	6
08	101°48' 078°	2200x50	PCN 18/R/B/X/T Асфальтобетон Asphalt-Concrete	67 29 27.2N 063 58 03.9E 67 29 15.4N 064 00 41.2E	Порог 165.7 м THR 165.7 m
26	281°51' 258°	2200x50	PCN 18/R/B/X/T Асфальтобетон Asphalt-Concrete	67 29 15.4N 064 00 41.2E 67 29 27.2N 063 58 03.9E	Порог 183.6 м THR 183.6 m
Уклон ВПП и концевой полосы торможения Slope of RWY - SWY	Размеры концевой полосы торможения (м) SWY dimensions (m)	Размеры полос, свободных от препятствий (м) CWY dimensions (m)	Размеры летной полосы (м) Strip dimensions (m)	Свободная от препятствий зона OFZ	Примечания Remarks
7	8	9	10	11	12
—	Нет/NIL	130x150	2200x350	Нет/NIL	Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
—	Нет/NIL	350x150	2200x350	Нет/NIL	Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.

УУЫВ
UUYW

АД 2.13
AD 2.13

ОБЪЯВЛЕННЫЕ ДИСТАНЦИИ.
DECLARED DISTANCES.

Обозначение ВПП RWY designator	Располагаемая длина разбега (м) TORA (m)	Располагаемая взлетная дистанция (м) TODA (m)	Располагаемая дистанция прерванного взлета (м) ASDA (m)	Располагаемая посадочная дистанция (м) LDA (m)	Примечания Remarks
1	2	3	4	5	6
08	2200	2330	2200	2200	Дистанции даны без учета исполнительного старта. Distances are given not considering line-up.
26	2200	2550	2200	1900	
26 смещенный порог/displaced THR	1900	2250	1900	1900	

УУЫВ
UUYW

АД 2.14
AD 2.14

ОГНИ ПРИБЛИЖЕНИЯ И ОГНИ ВПП.
APPROACH AND RUNWAY LIGHTING.

Обозначение ВПП RWY designator	Тип, протяженность и сила света огней приближения APCH LGT type LEN INTST	Огни порога ВПП, цвет фланговых горизонтов THR LGT colour WBAR	VASIS (МЕНТ) PAPI VASIS (MENT) PAPI	Протяженность огней зоны приземления TDZ, LGT LEN	Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света огней осевой линии ВПП RWY centre line LGT length, spacing, colour, INTST	Протяженность, интервалы установки, цвет и сила света посадочных огней ВПП RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	Цвет ограничительных огней ВПП и фланговых горизонтов RWY end LGT colour WBAR	Протяженность и цвет огней концевой полосы торможения SWY LGT LEN (m) colour	Примечания Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
08	ОМИ 360 м SALS 360 m LIL	зеленые green		Нет NIL	Нет NIL	2200 м, 60 м 1600 м, белые последние 600 м жёлтые 2200 м, 60 м 1600 m, white last 600 m yellow	красные red	Нет NIL	Нет NIL
26	ОМИ 125 м SALS 125 m LIL	зеленые green		Нет NIL	Нет NIL	2200 м, 60 м 1600 м, белые последние 600 м жёлтые 2200 м, 60 м 1600 m, white last 600 m yellow	красные red	Нет NIL	Нет NIL

УУЫВ
UUYW

АД 2.15
AD 2.15

ПРОЧИЕ ОГНИ, РЕЗЕРВНЫЙ ИСТОЧНИК ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.
OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY.

1.	Аэродромный маяк/опознавательный маяк, местоположение и характеристики ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	Нет NIL
2.	Местоположение указателя направления посадки (LDI) Анемометр, местоположение и освещение LDI location and LGT. Anemometer location and LGT	См. карту АД See AD Chart
3.	Рулежные огни и огни осевой линии РД TWY edge and centre line lighting	Боковые: на всех РД. Осевые: нет Edge: all TWY. Centre line: NIL
4.	Резервный источник электропитания/время переключения Secondary power supply/switch-over time	Имеется на все огни АД/15 сек. Secondary power supply to all lighting at AD/15 sec.
5.	Примечания Remarks	нет NIL

УУЫВ АД 2.16 ЗОНА ПОСАДКИ ВЕРТОЛЕТОВ.
UUYW AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA.

1.	Координаты TLOF и порога FATO Волна геоида Coordinates TLOF or THR of FATO Geoid undulation	H-1 на РД А, ВПП 08/26 / NR1 on TWY A, RWY 08/26 H-3 на РД D / NR 3 on TWY D H-4 на РД Е / NR 4 on TWY E
2.	Превышение TLOF/FATO TLOF/FATO elevation	180 м 180 m
3.	Зона TLOF плюс FATO размеры, тип покрытия, несущая способность и маркировка TLOF and FATO area dimensions, surface, strength, marking	H-1 РД А/TWY A, 24x24 м, асфальтобетон / Asphalt-Concrete, PCN 14/R/B/X/T, маркирована / marked H-3 РД D/TWY D, 24x24 м, асфальтобетон / Asphalt-Concrete, PCN 14/R/B/X/T, маркирована / marked H-4 РД Е/TWY E, 20x20 м, асфальтобетон / Asphalt-Concrete, PCN 12/F/D/X/T, маркирована / marked
4.	Объявленные располагаемые дистанции Declared distance available	нет NIL
5.	Огни приближения и огни зоны FATO APCH and FATO lighting	нет NIL
6.	Примечания Remarks	Полеты в секторе Ам 330°-100° запрещены Flights are prohibited in sectors AZM 330°-100°MAG

УУЫВ АД 2.17 ВОЗДУШНОЕ ПРОСТРАНСТВО ОВД.
UUYW AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE.

1.	Обозначение и боковые границы Designation and lateral limits	Воркута диспетчерский район: Окружность радиусом 80 км с центром 67 29 18с 063 59 24в. Vorkuta CTA: A circle radius of 80 km centred at 67 29 18N 063 59 24E. Воркута диспетчерская зона: Окружность радиусом 80 км с центром 67 29 18с 063 59 24в. Vorkuta CTR: A circle radius of 80 km centred at 67 29 18N 063 59 24E.
2.	Вертикальные границы Vertical limits	Воркута диспетчерский район – от FL 050 до FL 200. Vorkuta CTA – FL 050 – FL 200. Воркута диспетчерская зона – от земли до FL 050. Vorkuta CTR – GND – FL 050.
3.	Классификация воздушного пространства Airspace classification	Класс C, G Class C,G
4.	Позывной и язык органа ОВД ATS unit call sign and language(s)	Воркута – Подход, Воркута – Вышка русский Vorkuta – Podkhod, Vorkuta – Vyshka RUS
5.	Абсолютная/относительная высота перехода Transition altitude/height	(700) м (700) m
6.	Примечания Remarks	Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.

УУЫВ АД 2.18 СРЕДСТВА СВЯЗИ ОВД.
UUYW AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES.

Обозначение службы Service designa- tion	Позывной Call sign	Канал Channel	Часы работы Hours of operation	Примечания Remarks
1	2	3	4	5
Для всех служб For all ATS units		129.0	к/с H24	Аварийная частота Emergency FREQ
ДПП APP	Воркута – Подход Vorkuta – Podkhod	129.5		
ДПК TWR	Воркута – Вышка Vorkuta – Vyshka	120.6		
Транзит Transit	Воркута – Транзит Vorkuta – Transit	122.9		
Метео Meteo	Воркута – Метео Vorkuta – Meteo	126.4		

УУЫВ
UUYW

АД 2.19
AD 2.19

РАДИОНАВИГАЦИОННЫЕ СРЕДСТВА И СРЕДСТВА ПОСАДКИ.
RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS.

Тип средства, магнитное склонение для VOR/ILS/MLS и тип обеспечи- ваемых операций Type of aid, MAG VAR for VOR/ILS/MLS Type of supported OPS	Обозначения	Частота	Часы работы	Координаты места установки передаю- щей антенны	Превышение антенны DME	Примечания
ID	Frequency	Hours of operation	Site of transmitting antenna coordinates	Elevation of DME transmitting antenna	Remarks	
1	2	3	4	5	6	7
КРМ 08 ILS CAT I (24 В/–) LOC 08 ILS CAT I (24 Е/–)	ИДВ IDW	109.5		67 29 11.8 N 064 01 15.9E		Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
ГРМ 08 GP 08		332.6		67 29 29.1 N 063 58 21.2 E		3°00, Нот 13.8 м 3°00, RDH 13.8 m Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
ДПРМ 08 LOM 08	ДВ DW	522		67 29 57.1N 063 51 43.9E		Ам 258°/4.6 км от ВПП 08 AZM 258°MAG/4.6 km to RWY 08 Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
БПРМ 08 LMM 08	Д D	315		67 29 37.0N 063 56 10.5E		Ам 258°/1.4 км от ВПП 08 AZM 258°MAG/1.4 km to RWY 08 Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
ДПРМ 26 LOM 26	КЗ KZ	522		67 28 47.3N 064 06 31.2E		Ам 078°/4.24 км от ВПП 26 AZM 078°MAG/4.24 km to RWY 26 Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.
БПРМ 26 LMM 26	К K	315		67 29 08.9N 064 01 51.8E		Ам 078°/0.865 км от ВПП 26 AZM 078°MAG/0.865 km to RWY 26 Система координат ПЗ-90.02. PZ-90.02 coordinate system.